

## VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött

**Budapest Főváros XIV. Kerület Zugló Önkormányzata**

(a továbbiakban: **Önkormányzat**)

**Székhely: 1145 Budapest, Pétervárad utca 2.**

Képviselő: Karácsony Gergely polgármester

Adószám: 15735777-2-42

másrészről

**Zuglói Sport- és Rendezvényszervező Nonprofit Kft.**

**Székhely: 1149 Budapest, Kövér Lajos utca 5-9.**

Képviselő: Csaniga Andrea ügyvezető, mint Megrendelő képviselőjében,

(a továbbiakban: **Megrendelő**),

Cégjegyzékszám: 01-09-952368

Adószám: 23088441-2-42

harmadrésztől

**Hungast 14. Kft.**

**Székhely: 1119 Budapest Fehérvári út 85.**

Képviseli: Csúri Csaba István ügyvezető, Kérfalusi Attila Gyula ügyvezető, mint Vállalkozó

(a továbbiakban: **Vállalkozó**)

Cégjegyzékszám: 01-09-988438

Adószám: 11713153-2-43

együttesen **Szerződő Felek** között alulírott helyen és időben, az alábbi feltételek szerint:

**I.****A szerződés tárgya**

I.1. Jelen szerződés tárgyát a Megrendelő részére nyújtott étkeztetési szolgáltatás – tízórai, ebéd és uzsonna formájában – képezi. A Megrendelő megrendeli, a Vállalkozó elvállalja a Zuglói Önkormányzati nyári napközis tábor étkeztetési feladatainak 2019. június 17-től 2019. augusztus 23-ig tartó időtartamra szóló ellátását a jelen szerződés tartalma szerint. Továbbá Megrendelő megrendeli, Vállalkozó elvállalja a nyári napközis táborban részt nem vevő hátrányos helyzetű, valamint halmozottan hátrányos helyzetű gyermekek étkeztetési feladatainak 2019. június 17-től 2019. augusztus 23-ig tartó időtartamra szóló ellátását a jelen szerződés tartalma szerint.

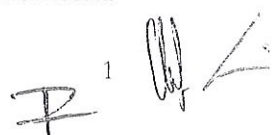
I.2. A szerződés tárgyát képező szolgáltatás biztosításának Önkormányzat által kijelölt helyszínei:

- **Hermann Ottó Tudásközpont Általános Iskola (1149 Budapest, Egressy út 69.) (a továbbiakban: Iskola)**
- **Zuglói Sport és Rendezvényszervező Nonprofit Kft. által üzemeltett Sportpályán lévő Klubház (1141 Budapest, Mogyoródi út 130.) (a továbbiakban: Sportpálya)**

I.3. A szerződés aláírásakor az Iskolában az ellátottak tervezett száma napi átlagban 180 fő, a Sportpályán az ellátottak tervezett száma napi átlagban 60 fő. Amennyiben az ellátottak száma több, mint 10%-kal változik, a Szerződő Felek kijelentik, hogy a szerződés újratárgyalását kezdeményezik.

I.4. A nyári táborozás ellátása során a Megrendelő feladata az étkezők létszámadatainak megküldése a Vállalkozónak jelen szerződésben későbbiekben részletezettek szerint. Az étkeztetéssel, adagmegrendeléssel, kiosztással kapcsolatos feladatok időbeni jelzése, továbbá a törzslétszám

1



továbbítása az ellátás igénybevételét megelőző hét szerda 9.00 óráig, és a létszámváltozás (lemondást) jelzése az ellátás igénybevételét megelőző nap 9 .00 óráig.

I.5. A hátrányos helyzetű, valamint a halmozottan hátrányos helyzetű gyermekek részére, függetlenül a tábor igénybevételétől – szülő, törvényes képviselő kérelmére – az Önkormányzat a gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló, 1997. évi XXXI. törvény 21/C. §-a alapján munkanapokon napi egyszeri étkezést (déli meleg főétkezés) biztosít. Az étkezés igénybe vehető az Iskola étkezőjében, illetve igény szerint az étel ételhordóban elvihető.

I.6. A hátrányos helyzetű, valamint a halmozottan hátrányos helyzetű gyermekek étkezésének lebonyolítását – az Önkormányzat által bekért, a szülő/törvényes képviselő előzetes, 328/2011. Korm. rendelet 7. melléklet szerinti nyilatkozata alapján – a Megrendelő végzi 2019. 06. 17-től 2019. 08. 23-ig.

I.7. Az Önkormányzat a Megrendelő részére elektronikus üzenetben megküldi azon szünidei gyermekétkeztetésre jogosult iskoláskorú gyermek családi és utónevét, lakcímét, szülője/törvényes képviselője családi és utónevét, lakcímét, annak az intézménynek a nevét, amellyel tanulói jogviszonya fennáll, akinek a szülője a 328/2011. Korm. rendelet 7. melléklete alapján kérte a szünidei gyermekétkeztetést, Megrendelő az így kapott neveket megbontja - táborozásban résztvevő és táborozásban részt nem vevő - hátrányos helyzetű, valamint a halmozottan hátrányos helyzetű gyermekekre. Akik nem vesznek részt a táborozásban, azok névsorát heti turnusokra bontva Megrendelő megküldi az Iskola üzemeltetési koordinátora részére a kettős ellátás elkerülése érdekében.

I.8. Megrendelő Vállalkozó részére a táborban résztvevő gyermekek személyes adatait nem továbbítja. Ez alól kivétel a diétás étkezést igénylő gyermekek neve és annak az intézménynek a megnevezése, amellyel tanuló jogviszonyuk fennáll. Ebben az esetben a személyes adatok továbbításának célja a gyermek egészségi állapotának megfelelő diéta biztosítása, a személyes adatokat a Vállalkozó más célra nem használhatja fel.

I.9. Megrendelő a hátrányos helyzetű, valamint a halmozottan hátrányos helyzetű táborban részt vevő gyermekek esetében az elkészült jelenléti íveket a feladat befejezését követően 2019. szeptember 7-ig az Önkormányzat élelmezési ügyintézőjéhez köteles eljuttatni.

## II.

### Vállalkozási díj, fizetési feltételek

II.1. Vállalkozót a jelen szerződés szerinti feladatok teljes körű, határidőben történő elvégzéséért az alábbi vállalkozási díj illeti meg ételadagonként, a napi háromszori étkezésre vonatkozóan:

Általános Iskolában tanulói jogviszonnyal rendelkező iskolás gyermekek étkeztetése esetén	
Étkezés típusa	Vállalkozási díj a háromszori étkezésre
<b>Tízórai</b>	<b>110,8 Ft + ÁFA</b>
<b>Ebéd</b>	<b>514,7 Ft + ÁFA</b>
<b>Uzsonna</b>	<b>110,8 Ft + ÁFA</b>
<b>Összesen:</b>	<b>736,3 Ft + ÁFA</b>

A vállalkozási díjon felül, az étkezési ellátás hatósági előírásoknak megfelelő biztosításához a Megrendelő által üzemeltett Sportpályán az étkezéshez szükséges műanyag ételszállító dobozok és evőeszközök további költséget jelentenek Vállalkozónak. Ennek ellenértékét Megrendelő Vállalkozó számára a teljesítésigazolást követően a szolgáltatás ellenértékével megegyező időben átutalja. Az étkezéshez biztosított eszközök díja naponta: 209 Ft.+ ÁFA/fő.

II. 2. A jelen szerződés szerinti feladatok ellátásának finanszírozására Megrendelőnek maximálisan bruttó 12 400 000 Ft keretösszeg áll rendelkezésére.



II.3. Szerződő Felek megállapodnak, hogy az I. pontban meghatározott aktuális, időszaki szolgáltatás teljesítéséről Megrendelő teljesítésigazolást állít ki a II.3. pontban meghatározott időszakokra, az egyes időszakok utolsó munkanapján.

II.4. Vállalkozó a számláit teljesítésigazolás kiállítását követően nyújthatja be a Megrendelő felé.

Teljesítésigazolási időszakok:

- 2019. 06. 17. - 2019. 06. 28.
- 2019. 07. 01. - 2019. 07. 12.
- 2019. 07. 15. - 2019. 07. 26.
- 2019. 07. 29. - 2019. 08. 09.
- 2019. 08. 12. - 2019. 08. 23.

A teljesítésigazolást a Megrendelő, annak kézhezvételét követő 5 munkanapon belül a Vállalkozónak igazolva vagy a hibás teljesítést jelezve visszaküldi. Ennek késedelme, vagy elmulasztása esetén a teljesítésigazoláson szereplő adatok alapján kerül kiállításra a számla.

II.5. A szolgáltatás ellenértékét a Megrendelő a Vállalkozó számlájának kiállításától számított 15 naptári napon belül utalja át a Vállalkozó OTP Bank Nyrt.-nél vezetett 11731001-20703059 számú bankszámlájára. A határidő figyelembevételénél a kedvezményezett bankszámláján való jóváírás időpontja az irányadó.

II.6. Amennyiben a szerződés időtartama alatt törvényi ÁFA módosítás lép hatályba, azt Szerződő Felek automatikusan alkalmazni fogják.

II.7. Vállalkozó kijelenti és szavatol azért, hogy a II.1. pontban meghatározott vállalkozási díj a jelen szerződés szerinti feladatok teljes körű megvalósítására megfelelő fedezetet biztosít, s az magában foglalja valamennyi vállalkozói feladat ellátásának ellenértékét, különös tekintettel a nyersanyagnormára, egyéb költségekre, valamint a Vállalkozó hasznára. Vállalkozó a jelen fejezetben foglaltakon kívül semmilyen egyéb jogcímen nem érvényesíthet igényt Megrendelővel szemben.

II.8. Megrendelő fizetési késedelme esetén a Ptk. szerinti késedelmi kamat megfizetésére köteles.

### III.

#### A felek jogai és kötelezettségei

III.1 Vállalkozó a szerződés teljesítésével kapcsolatos feladatait a jelen szerződés tartalma szerint köteles végrehajtani, Megrendelő érdekében, annak utasításai szerint, a hatályos jogszabályokkal és szakmai-etikai előírásokkal összhangban.

III.2 Megrendelő felelős a Zuglói Önkormányzati nyári napközis tábor megszervezéséért, amelyhez Vállalkozó a szerződés tárgyát képező étkezési szolgáltatást nyújtja. Az étkezési szolgáltatás megszervezésével összefüggő napi kapcsolattartási és egyeztetési feladatok elvégzése Megrendelő feladata. Felek kötelesek egymást tájékoztatni a szerződés tárgyát érintő kérdésekről, illetve a tevékenység ellátása során folyamatosan együttműködni.

III.3. Megrendelő utasításai nem terjedhetnek ki a munka megszervezésére, és nem tehetik a teljesítést terheesebbé. A Megrendelőnek jogszabályba vagy szakmai követelménybe ütköző utasításaira Vállalkozó köteles a Megrendelő figyelmét felhívni. Amennyiben a Megrendelő ennek ellenére utasítását fenntartja, úgy a Vállalkozó azt kizárólag a Megrendelő kockázatára és kárviselési felelősségére hajtja végre, illetőleg annak természetétől függően, megtagadhatja a végrehajtását szerződésszegés jogkövetkezményeinek alkalmazása nélkül.

III.4. Vállalkozó a jelen szerződés tárgyát képező szolgáltatást 2019. június 17-től 2019. augusztus 23. napjáig köteles nyújtani.

III.5. Szerződő Felek rögzítik, hogy Vállalkozó a jelen szerződésben rögzített ételadagokat saját főzőkonyháján készíti el, és az így elkészült ételadagokat kiszállítja a I.2. pontban megjelölt címekre. A kiszállítási költségek Vállalkozót terhelik. Az ételadagok átadás-átvétele az Önkormányzat I.2. pontban rögzített kiszállítási helyein, az Iskola tálalókonyháján és a Sportpályán történik, az ételadagok mennyiségét Szerződő Felek az ételkísérő jegy dokumentum alapján ellenőrzik. Az ételkísérő jegyet a Megrendelő részéről az ételadagok átvételére jogosult munkavállaló, valamint a Vállalkozó részéről az ételadagok átadására jogosult munkavállaló köteles aláírásával ellátni. Az ételkísérő jegy kötelezően tartalmazza az átadás-átvétellel érintett ételadag számokat, a munkavállalók nevét, az átadás-átvétel napját és helyét. Szerződő Felek rögzítik, hogy a Vállalkozó által kiszállított ételadagok tálalása, Vállalkozó e feladatra megbízott munkatársát terheli. A tálalás Vállalkozó szerződéses kötelezettsége.

III.6. Vállalkozó kijelenti, hogy az étel előállítását biztosító főzőkonyha megfelel a vendéglátó-ipari termékek előállításának és forgalomba hozatalának élelmiszerbiztonsági feltételeiről szóló 62/2011. (VI. 30.) VM rendeletben meghatározott előírásoknak, továbbá, hogy az ételszállításhoz a HACCP és egyéb élelmiszerbiztonsági előírásoknak megfelelő szállító edényzetet, csomagolást és szállító eszközt biztosít.

III.7. Vállalkozó kijelenti, hogy a szolgáltatás minősége megfelel az élelmiszerláncról és hatósági felügyeletéről szóló 2008. évi XLVI. törvény, valamint a rendszeres étkezést biztosító, szervezett ételmezési ellátásra vonatkozó táplálkozás-egészségügyi rendelet közétkeztetők számára című EMMI 37/2014 (IV. 30.) rendelet követelményeinek.

III.8. Vállalkozó a megrendelt ételadagokat minden héten, hétfőtől péntekig, az alábbi időpontokban szállítja le az I.2. pontban megjelölt kiszállítási pontokra:

- Tízórai: 08:00 óráig
- Ebéd: 11:00 óráig
- Uzsonna: 11:00 óráig

III.9. Vállalkozó köteles a teljesítéshez biztosítani a megfelelő szakértelemmel rendelkező munkaerő folyamatos rendelkezésre állását, a nyersanyagokat, berendezéseket és egyéb eszközöket, amelyek a szolgáltatás megfelelő nyújtásához szükségesek. Vállalkozó szavatol azért, hogy a szakemberek és berendezések mind a szerződéskötéskor, mind a teljesítés időtartama alatt folyamatosan rendelkezésre állnak, továbbá valamennyi jogszabályi és egyéb rendelkezésnek, hatósági előírásnak megfelelnek.

III.10. Vállalkozó kijelenti, hogy rendelkezik a tevékenysége folytatásához szükséges összes hatósági és egyéb engedéllyel, eszközzel, továbbá mindazon szakmai tapasztalattal, amely a tevékenység megfelelő szintű ellátásához szükséges.

III.11. Vállalkozó köteles biztosítani, hogy a jelen szerződés keretében elkészített termékek az életkornak megfelelő, a vonatkozó jogszabályok szerinti tápanyagszükségletet kielégítik, különös tekintettel a változatos étrendre.

III.12. Vállalkozó vállalja, hogy a diétás igények megrendelése során a legkörülményesebben készíti el az ételt, és annak csomagolását is a legnagyobb odafigyeléssel végzi.

III.13. A tárgyhetre vonatkozó tényleges adagszámot Megrendelő a tárgyhetet megelőző szerda 09:00 óráig köteles a Vállalkozó részére az adminisztrator.zuglo@hungast.hu e-mail elérhetőségre leadni a Vállalkozó által biztosított megrendelő íven, melyet a Megrendelő részéről a VIII.1. pontban megjelölt aláírási jogkörrel rendelkező személy köteles a kézjegyével, valamint bélyegzővel ellátni.

III.14. Amennyiben a megrendelt létszámon a Megrendelő változtatni kíván, azt a tárgynapot megelőző nap 9 óráig teheti meg. Az étkezői létszám változását a napi megrendelő íven szükséges feltüntetni.



III.15. Vállalkozó a tárgyhónapot megelőző hét csütörtök 12 óráig köteles a következő havi irányadó étlapot a VIII.1. pontban kijelölt, a Megrendelő által megbízott személy részére átadni.

III.16. Megrendelő köteles mindazon tény, információt vagy dokumentumot megfelelő időben Vállalkozó rendelkezésére bocsátani, amelyek a jelen szerződés megfelelő teljesítéséhez szükségesek. Megrendelő köteles továbbá Vállalkozó szerződés szerű teljesítését elősegíteni.

III.17. Megrendelő bármikor jogosult Vállalkozó teljesítésének szakmai és közegészségügyi szabályok figyelembevételével történő ellenőrzésére. Az ellenőrzés elvégzése a szerződés szerű teljesítést nem akadályozhatja, nem késleltetheti.

#### **IV.**

##### **Felelősség, szerződésszegés**

IV.1. Vállalkozó szavatol azért, hogy a jelen szerződés szerinti feladatokat határidőben elvégzi, ehhez a szükséges összes hatósági és egyéb engedéllyel rendelkezik, s biztosítja a szerződés minőségi teljesítéséhez szükséges szakértelmet, szakemberforrást és technikai háttérrel.

IV.2. Amennyiben Megrendelő a jelen szerződés szerinti jóváhagyással, információ rendelkezésre bocsátásával, vagy egyébként nyilatkozatának megtételével indokolatlanul késedelembe esik, úgy a késedelem időtartamával a Vállalkozó tekintetében megállapított teljesítési határidő meghosszabbodik.

IV.3. Amennyiben a Szerződő Felek bármelyike tőle független, számára fel nem róható rendkívüli és elháríthatatlan körülmények (például természeti katasztrófa, háború, blokádnak, export- és importtilalom, érdekszférán kívüli sztrájk) miatt a jelen szerződésből eredő kötelezettségének nem tud eleget tenni, úgy ezen körülmények fennállásának és következményei elhárításának ideje alatt mentesül a szerződés szerű jogkövetkezményei alól. Szerződő Felek kötelesek a fenti körülményekről és azok várható időtartamáról a másik felet haladéktalanul írásban tájékoztatni, az érintett hatóságoktól, kamaráktól és egyéb szervektől származó – rendelkezésre álló – hivatalos igazolások egyidejű csatolásával. Szerződő Felek a tájékoztatás elmaradásából vagy késedelmes teljesítéséből eredő károkért felelnek. Amennyiben a fenti, előre nem látható körülmények fennállásának időtartama a három hónapot meghaladja, úgy bármely fél jogosult a másik félhez intézett egyoldalú, írásbeli nyilatkozatával – minden további hátrányos jogkövetkezmény nélkül – a jelen szerződést azonnali hatállyal felmondani.

IV.4. Hibás teljesítésnek minősül, amennyiben Vállalkozó a jogszabályoknak, és a jelen szerződésben vállalt kötelezettségeknek nem megfelelő minőségben, mennyiségben szolgáltat. A hibás teljesítést Megrendelő annak észlelését követően haladéktalanul köteles írásban jelezni Vállalkozó részére.


IV.5. A szerződés Vállalkozó érdekkörében történt meghiúsulása esetén Vállalkozót kártérítési kötelezettség terheli a Polgári Törvénykönyv (a továbbiakban: Ptk.) általános szabályai szerint.

#### **V.**

##### **Adatvédelem, titoktartás**

V.1. Megrendelő és Vállalkozó kifejezetten nyilatkozik és felelősséget vállal azért, hogy a jelen szerződés alapján megvalósuló tevékenységek keretében kezelt személyes adatok és különleges személyes adatok kezelésére, tárolására, tárolásának időtartamára, őrzésére, felhasználására, törlésére, az érintetti jogok gyakorlására az információs önrendelkezési jogról és információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (a továbbiakban: Info tv.), valamint a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló 2016/679 európai parlamenti és tanácsi rendelet (általános adatvédelmi rendelet, a továbbiakban: GDPR) előírásai és az irányadó NAIH állásfoglalások, határozatok, vélemények szerint kerül sor.

V.2. Megrendelő és Vállalkozó megfelelő technikai és szervezési intézkedéseket hajt végre annak érdekében, hogy a tudomány és a technológia állása és a megvalósítás költségei, továbbá az





adatkezelés jellege, hatóköre, körülményei és célja, valamint a természetes személyek jogaira és szabadságaira jelentett, változó valószínűségi és súlyú kockázat figyelembevételével a megfelelő adatbiztonságot garantálja.

V.3. Megrendelő kifejezetten nyilatkozik, hogy a GDPR. és az Info tv. előírásai szerint a hozzájáruláson alapuló adatkezelésről az érintettek felett szülői felügyeleti jogot gyakorló törvényes képviselőt egyértelműen, kifejezetten és érthetően tájékoztatja, és nyilvántartásba vett írásbeli hozzájáruláson alapul az adatkezelése.

V.4. Önkormányzat áttekintette és megfelelőnek tartotta a Sport Kft. nyári táborra vonatkozó adatkezelési tájékoztatóját, amely jelen szerződés 1. mellékletét képezi. Megrendelő vállalja, hogy az adatkezelési tájékoztatót az érintettek felett szülői felügyeleti jogot gyakorló törvényes képviselők részére átadja, és az adatkezelési hozzájárulást a törvényes képviselővel aláíratja.

V.5. Megrendelő és Vállalkozó vállalja, hogy az esetlegesen bekövetkezett adatvédelmi incidensről az Önkormányzat adatvédelmi tisztviselőjét haladéktalanul tájékoztatja elektronikus levélben a [adatvedelem@zuglo.hu](mailto:adatvedelem@zuglo.hu) email címen, valamint 1 napon belül Önkormányzat székhelyére postai úton megküldött tájékoztatásban. A tájékoztatásnak ki kell terjednie az adatvédelmi incidens leírására (az esemény leírása, az időpont megjelölése), bekövetkezésének okára, terjedelmére, az érintetti kör mértékére, valamint az incidens elhárítása és jövőbeni kizárása érdekében megtett intézkedésekre. Továbbá amennyiben az incidens kizárólag a Vállalkozó érdekkörében merül fel, úgy Vállalkozó köteles Megrendelőt is külön tájékoztatni az incidensről a fentiek szerint.

V.6. Szerződő Felek kötelesek együttműködni az adatkezelési kötelezettségek teljesítése érdekében. Így különösen a jogszerű adatkezelés biztosítása, az adatkezelés biztonsága érdekében teendő intézkedések során, valamint az adatvédelmi incidens bekövetkezése esetén az incidens kezeléséhez kapcsolódó kötelezettségek teljesítése érdekében.

V.7. Megrendelő és Vállalkozó köteles a jelen szerződés teljesítését követően minden személyes adatot és meglévő másolatot helyreállíthatatlanul törölni vagy anonimizálni.

V.8. Megrendelő és Vállalkozó az Önkormányzat rendelkezésére bocsát minden olyan információt, amely fenti kötelezettségek teljesítésének igazolásához szükséges, továbbá lehetővé teszi és elősegíti az Önkormányzat által végzett auditokat, beleértve a helyszíni vizsgálatot is.

V.9. Megrendelő és Vállalkozó köteles a GDPR 30. cikk (2) bekezdésének megfelelő nyilvántartást vezetni az adatkezelési tevékenységéről.

V.10. Szerződő Felek kötelezik magukat, hogy a jelen szerződésben meghatározott feladataik ellátása során tudomásukra jutó, a másik fél üzletvitelére és működésére, üzlet- és piacpolitikájára, üzletkörére, a jelen szerződésre és annak ellátására vonatkozó információt, továbbá minden olyan más információt, adatot és dokumentumot, megoldást, amelyek harmadik fél részére történő átadása az érintett félre nézve közvetlenül vagy közvetve hátránnyal jár vagy járhat – időbeli korlátozás nélkül – bizalmasan, üzleti titokként kezelik, és azokat kizárólag a jelen szerződés keretein belül használják fel. Szerződő Felek ezen kötelezettségük megszegése esetén teljes kártérítési felelősséggel tartoznak. Szerződő Felek a jelen pont szerinti kötelezettségekről kötelesek megfelelő tájékoztatást adni érintett alkalmazottaik, megbízottjaik és esetleges alvállalkozóik részére, továbbá a jelen szerződés szerinti titoktartási kötelezettséget a velük szerződő harmadik személy irányában is érvényesíteni.

#### VA. Adatfeldolgozásra vonatkozó rendelkezések

VA1. Az I.7. pontban meghatározott, a szüneti gyermekétkeztetést kérő, a nyári táborban részt nem vevő gyermekek nevét és egyéb személyes adatait a Megrendelő az Önkormányzat megbízása alapján, adatfeldolgozóként kezeli. Ezen adatokkal kapcsolatos adatkezelési feladatokat az I.7. pont tartalmazza, az adatfeldolgozásra az V. fejezet rendelkezései e fejezet rendelkezéseiben foglalt kiegészítésekkel irányadóak.



VA2. Ezen adatok körét, valamint az adatkezelés célját az I.7. pont tartalmazza. Az adatkezelés időtartama megegyezik jelen szerződés időtartamával.

VA3. Megrendelő ezen személyes adatokat az Önkormányzat írásbeli utasításai alapján kezeli. Megrendelő gondoskodik az adatok bizalmas kezeléséről, azaz arról, hogy azokhoz csak azon munkatársai férjenek hozzá, akiknek a szerződés alapján végzett feladataik ellátása céljából ez szükséges.

VA4. Megrendelő kifejezetten nyilatkozik, hogy az Iskola üzemeltetési koordinátora részére az adattovábbítás az V.1. pontnak megfelelő adatvédelmi szint szerint és biztonságosan történik. Önkormányzat nyilatkozik, hogy az Iskolai üzemeltetési koordinátor megbízási szerződését kiegészítette az Info tv. és a GDPR szerinti adatvédelmi rendelkezésekkel.

VA5. Megrendelő kijelenti, hogy az I.7. pontban meghatározott feladat ellátására további adatfeldolgozót nem vesz igénybe, és az adatokat az I.7. pontban meghatározott üzemeltetési koordinátor kivételével harmadik személynek nem továbbítja.

## **VI. Jogviták rendezése**

VI.1. Szerződő Felek a jelen szerződés megkötésével, teljesítésével vagy értelmezésével kapcsolatos minden vita rendezését elsősorban békés, tárgyalásos úton kívánják rendezni.

## **VII. A szerződés módosítása és megszűnése**


VII.1. Jelen szerződés a szerződés aláírásakor lép hatályba és határozott időtartamra szól azzal, hogy bármely fél a másikhoz intézett írásbeli rendes felmondással és 30 napos felmondási idővel megszüntetheti a jelen szerződést.

VII.2. Szerződő Felek a jelen szerződést kizárólag közös megegyezéssel írásban módosíthatják.

VII.3. A másik fél súlyos vagy ismételt szerződésszegése esetén Szerződő Felek jogosultak a jelen szerződést a jogsértő vagy mulasztó félhez intézett egyoldalú írásbeli felmondással, indoklással, azonnali hatállyal megszüntetni, illetve a jelen szerződés szerinti esetekben a szerződéstől elállni. Megrendelő részéről azonnali hatályú felmondásra ad lehetőséget, ha Vállalkozó ellen csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás indul. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen, ha Vállalkozó működési engedélyét bevonták, Szerződő Felek valamelyikének fizetésképtelenségét bírósági határozat megállapította, Vállalkozó neki felrőhatóan nem teljesíti a szolgáltatásra vonatkozó kötelezettségét, Megrendelő ellehetetleníti Vállalkozó teljesítését, így megtagadja az ételadagok átvételét.

VII.4. Súlyos szerződésszegés esetén a másik fél köteles írásban, ajánlott, tértivevényes levélben – egyidejűleg e-mailben vagy telefaxon is – felszólítani a szerződésszegő felet a szerződés szerű teljesítésre megfelelő határidő megjelölésével. Amennyiben a szerződésszegő fél a megjelölt póthatáridőben sem teljesít szerződés szerűen, a másik fél jogosult a szerződésre vonatkozó elállási jogát gyakorolni írásban ajánlott, tértivevényes levélben – egyidejűleg e-mailben és telefaxon is – megküldött értesítéssel.

VII.5. Szerződő Felek a szerződés megszűnése esetén kötelesek egymással tételesen, jegyzőkönyv felvétele mellett elszámolni.

7  


## VIII. Vegyes rendelkezések

VIII.1. Szerződő Felek a jelen szerződéssel kapcsolatos kapcsolattartásra és nyilatkozatok megtételére az alábbi személyeket jelölik ki:

Önkormányzat részéről:

Név: Kovács Ildikó

Beosztás: Élelmezési koordinátor

Cím: Budapest Főváros XIV. Kerület Zuglói Önkormányzata

1145 Budapest, Pétervárad utca 2.

Telefon: +36/70-425-1994

E-mail: [ildiko.kovacs@zuglo.hu](mailto:ildiko.kovacs@zuglo.hu)

adatvédelmi tisztviselő: dr. Vörös-Gyöngy Anna jogtanácsos  
elérhetőség: [adatvedelem@zuglo.hu](mailto:adatvedelem@zuglo.hu)

Megrendelő részéről:

Név: Fekete Erzsébet

Beosztás: Pénzügyi asszisztens

Cím: Zuglói Sport-és Rendezvényszervező Nonprofit Kft.

1149 Budapest, Kövér Lajos u. 5-9.

Telefon: +36 30 541 70 42

Tel./fax: (1) 223-5319

E-mail: [huszak.erszi@zugloirendezeny.hu](mailto:huszak.erszi@zugloirendezeny.hu)

adatvédelmi tisztviselő: dr. Ackermann Szilvia  
elérhetőség: [iroda@drackermann.hu](mailto:iroda@drackermann.hu)

Vállalkozó részéről:

Név: Fuith Imre

Beosztás: Területi vezető

Cím: Hungast 14. Kft. 1119 Budapest Fehérvári út 85.

Telefon: +36 20 516 56 83

Telefax: (1) 802-7331

E-mail: [fuith.imre@hungast.hu](mailto:fuith.imre@hungast.hu)

VIII.2. Szerződő Felek a kapcsolattartók személyében vagy fenti adatokban bekövetkezett minden változásról kötelesek egymást haladéktalanul írásban értesíteni.

VIII.3. Szerződő Felek szabályszerű írásbeli közlésnek tekintik a faxon vagy elektronikus úton elküldött írásbeli üzeneteket is. Kétség esetén mind levél, mind fax, mind elektronikus úton küldött üzenet esetében a küldő felet terheli annak a bizonyítása, hogy a másik fél részére az üzenetet megküldte. Az üzenet megküldése bizonyítható ajánlott postai küldemény esetén feladóvevénnyel, hiba és megszakításmentes adást bizonyító faxigazoló szelvényvel, valamint e-mail megküldése esetén az elektronikus visszaigazolással.

VIII.4. Szerződő Felek ugyanakkor kötelezik magukat arra, hogy a szerződés teljesítése szempontjából különösen fontos okiratokat (például pénzügyi elszámolás, bizalmas okiratok, stb.) személyesen, illetve ajánlott, tértivevényes levél útján juttatják el a címzett részére. Személyes kézbesítés esetén Szerződő Felek kötelesek átadás-átvételi jegyzéket készíteni.

VIII.5. A jelen szerződés egyes rendelkezései egymással összhangban értelmezendők és amennyiben a jelen szerződés valamely rendelkezése érvénytelennek bizonyul, akkor az ilyen érvénytelenség nem érinti a jelen szerződés többi rendelkezését.





VIII.6. Szerződő Felek a jelen szerződés teljesítése során kötelesek egymással együttműködni, egymást minden, a teljesítést érintő, különösen az azt késleltető vagy akadályozó körülményről egymást haladéktalanul tájékoztatni.

VIII.7. Szerződő Felek kijelentik, hogy a jelen szerződés megkötésére képviselőik megfelelő felhatalmazással rendelkeznek, továbbá részükről a jelen szerződés aláírása nem eredményezi más egyéb szerződés vagy jognyilatkozat megsértését. Vállalkozó kijelenti és szavatol továbbá, hogy a cégjegyzékbe bejegyzett, törvényesen működő gazdasági társaság, ellene csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás nincs folyamatban.

VIII.8. Megrendelő a jelen szerződés megfelelő teljesítése esetére hozzájárul ahhoz, hogy Vállalkozó a jelen szerződés szerinti tevékenységét referencia anyagában feltüntesse. Megrendelő kötelezi magát, hogy Vállalkozó ilyen irányú kérése esetén az erre vonatkozó nyilatkozatot, a szöveg előzetes egyeztetését követően Vállalkozó részére kiállítja.

VIII.9. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk., valamint a vonatkozó egyéb magyar jogszabályok rendelkezései irányadóak.

VIII.10. A jelen szerződést Szerződő Felek felhatalmazott képviselői elolvasás és közös értelmezés után, mint kinyilvánított akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag hat példányban aláírták, amelyből Vállalkozó kettő eredeti példányt, Önkormányzat három eredeti példányt és Megrendelő egy eredeti példányt kap.

VIII.11. Vállalkozó hozzájárul ahhoz, hogy az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény 37. § (1) bekezdésének rendelkezése szerinti közzétételi kötelezettség alapján a szerződés típusát, tárgyát, időtartamát, a szerződést kötő felek nevét és a szerződés értékét Önkormányzat nyilvánosságra hozza.

VIII.12. Vállalkozó kijelenti, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1) pontjában foglalt rendelkezésnek megfelel és átlátható szervezetnek minősül.

Kelt: Budapest, 2019. június

Önkormányzat részéről:

2019 JÚN 15.  
Budapest Főváros XIV. Kerület  
Zugló Önkormányzat  
Karácsony Gergely  
Polgármester



Vállalkozó részéről:

Hungast 14. Kft.  
Csúri Csaba István  
Ügyvezető  
Kérfalusi Attila Gyula  
Ügyvezető

Megrendelő részéről:

Zuglói Sport- és  
Rendezvényszervező Nonprofit Kft.  
Csaniga Andrea  
Ügyvezető

